



Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 4 juin 2014

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 juin 2014

10.003 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 juin 2014

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 mai 2014, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1141081002

Accorder un contrat à Équipements de Levage Novaquip inc. pour la fourniture de cinq systèmes de levage à six colonnes mobiles pour l'entretien et la réparation de véhicules lourds, pour une somme maximale de 306 368,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-13115 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1145928001

Accorder un contrat à Globex Courrier Express International inc., pour la fourniture de service de messagerie exclusif au Service de Police de la Ville de Montréal, pour une période de 36 mois pour une somme maximale de 644 548,93 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 14-13421 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1144265001

Accorder un contrat à la firme L.M.L Paysagiste et Frères inc. pour la fourniture et l'installation d'un revêtement synthétique des terrains de soccer intérieur et extérieur au Centre de soccer de Montréal au CESM - Dépense totale de 1 501 495,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5691 - (3 soumissionnaires)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1146627001

Octroyer un contrat à Le groupe GESFOR Poirier Pinchin inc. pour la fourniture de services en évaluation de la qualité de l'air et en contamination fongique pour le pavillon La Fontaine, situé au 1301, rue Sherbrooke Est - Dépense totale de 78 699,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation contrat 14303 - (1 soumissionnaire)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1143511001

Accorder un contrat à 142975 Canada inc. Ltée Mironor, pour une période de 36 mois incluant une année d'option (approximativement 390 heures), le contrat pour la location d'un retourneur d'andains avec un opérateur pour la production de compost au CESM, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 313 881,75 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 14-13471 (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1143511002

Accorder un contrat à Émondage Allard Inc., pour la location d'un tamiseur et d'un tracteur chargeur avec opérateur pour une période de 24 mois afin de produire du compost au CESM, pour une somme maximale de 218 958,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13519 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.008 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1134002004

Accorder un contrat à Groupe Hexagone, s.e.c. pour la réalisation de travaux de voirie et d'aménagement dans le boulevard Décarie, entre la rue Saint-Jacques et l'avenue Crowley (lot 6A) dans le cadre du projet du CUSM, dans l'arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâces - Dépense totale maximale de 2 983 615,10 \$ (contrat: 2 833 615,10 \$ + incidences:150 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 235410 - (3 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1140541010

Accorder un contrat à MGB Associés inc. pour la réalisation de travaux de réparation (projet 14-10) à diverses structures 2014 - Lot 3 pour une somme maximale de 433 273,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 07-14101 - (3 soumissionnaires)

20.010 Contrat de construction

CG Ville-Marie, Direction des travaux publics - 1146140004

Accorder un contrat à Excavation Loisel inc. pour les travaux de reconstruction d'aqueduc et d'égout, l'escalier, l'aménagement paysager et l'éclairage dans la rue Saint-Christophe entre Ontario et Sherbrooke - Dépense maximale de 1 823 136,20 \$, taxes incluses (incidences de 71 000 \$, taxes incluses) - Appel d'offres VMP-14-008 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.011 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141029001

Accorder un contrat à Tuyauterie Expert Inc. pour le remplacement des chaudières aux ateliers de Rouen - Dépense totale de 182 343,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5684 - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat de construction

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, Direction des travaux publics - 1142726009

Accorder un contrat à la compagnie 9045-6823 Québec inc. (Les Paysagistes Damiano) pour les travaux de reconstruction d'un égout unitaire, d'une conduite d'eau secondaire et du pavage dans la rue Sainte-Anne, de la rue Notre-Dame à la rue Bellerive ainsi que dans la rue Saint-Joseph, de la 8e Avenue à la rue Sainte-Anne, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles - Dépense totale 1 425 425,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public RP-ING14-02 (7 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140457003

Accorder un contrat à la firme Groupe M.E.A.S inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Roberto Luongo, dans l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 6 652 834,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 5708 - (6 soumissionnaires)

20.014 Contrat de construction

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1146341001

Accorder un contrat à Construction Morival Ltée pour les travaux de mise à niveau des équipements pétroliers dans les usines de production d'eau potable de Dorval et Pointe-Claire - Dépense totale de 636 919,82 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10126 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Contrat de construction

CG Service de l'eau . Direction de l'eau potable - 1143184001

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la reconstruction des conduites d'eau principales aux abords ainsi que sous le canal Lachine en face du parc Saint-Patrick (phase 2) - Dépense totale de 7 775 209,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10138 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.016 Contrat de services professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1143815001

Accorder, conformément à la loi, un contrat de services professionnels de gré à gré à la firme Productions du Zèbre Inc. pour la réalisation de la production théâtrale intitulée La famille de Pépocitrouille, dans le cadre de l'exposition de l'Halloween au Jardin botanique de Montréal, pour une somme maximale de 65 640,95\$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

20.017 Contrat de services professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1145860001

Accorder un contrat de services professionnels à LIDD Consultants Inc pour établir un plan d'aménagement pour la relocalisation temporaire du centre de distribution et d'identifier les besoins en espace pour un futur bâtiment, pour une somme maximale de 51 048,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation (14-12850) - (3 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.018 Contrat de services professionnels

CE Service de l'environnement - 1146686001

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes : WSP Canada Inc. pour une somme maximale de 255 957,35 \$, taxes incluses et Groupe Qualitas inc. (Équipe no 2) pour une somme maximale de 219 740,22 \$, taxes incluses, pour la réalisation d'études environnementales et géotechniques requises dans l'objectif d'établir le passif environnemental de la Ville - Appel d'offres public no 14-13380 - (9 soumissionnaires) / Approuver les projets de conventions à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.019 Contrat de services professionnels

CG Service des finances , Direction Informations financières et contrôles internes - 1143592005

Autoriser une dépense additionnelle de 13 032,42 \$ taxes incluses, pour des travaux supplémentaires effectués par la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice 2013 / Approuver le projet d'addenda no 5 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., résolution CG12 0047, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 761 667,74 \$ à 1 774 700,16 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1144240009

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Zins Beauchesne et associés pour l'étude prospective du développement du pôle récréotouristique de la trame verte et bleue de la Pointe est de l'île de Montréal pour une somme maximale de 124 321,32 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public 14-13503 - (3 soumissionnaires - 1 seul conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1141246003

Conclure une entente-cadre pour la fourniture, sur demande, de services professionnels avec SNC-Lavalin Inc. pour la réalisation des études et expertises géotechniques et environnementales et le contrôle qualitatif des matériaux au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) pour une somme maximale de 1 018 710,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 14-13589 - (5 soumissionnaires) / Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.022 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie - 1143426001

Autoriser Espace pour la vie Montréal à recevoir une contribution d'un maximum de 295 000 \$ provenant du volet Initiatives stratégiques du programme de financement des Fonds du Canada pour l'investissement en culture émanant du ministère du Patrimoine canadien, dans le cadre du projet intitulé Développement d'une stratégie marketing numérique et participative (Web 2.0 et application mobile / Approuver un projet de protocole à cet effet

20.023 Entente

CG Service du développement économique - 1146334002

Approuver un projet d'addenda No 2 modifiant l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et la Fondation OSMO pour le projet Notman (CG12 0253) à l'égard des dates de remise de documents et de fin des travaux

Compétence d'agglomération : Programmation ainsi que toute modification à celle-ci selon l'entente avec le MAMOT

20.024 Entente

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1136641001

Approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et SPORTSQUÉBEC afin de préciser tous les droits et les obligations des organisateurs dans le cadre de l'accueil de la 51e Finale des Jeux du Québec - Montréal, été 2016

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.025 Entente

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1146641002

Approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal et le Comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec - Montréal, été 2016 (COFJQ)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.026 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.027 Entente

CG Service de l'approvisionnement - 1141541002

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à un dossier d'achats regroupés du Centre de services partagés du Québec (CSPQ), en partenariat avec l'Union des municipalités du Québec (UMQ), en vue d'un appel d'offres et la conclusion d'une entente de gré à gré pour la fourniture de pneus neufs, rechapés et remoulés

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.028 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144313001

Décréter l'imposition d'une réserve foncière aux fins de création d'un nouvel espace public autour de la station de métro Champ-de-Mars aux abords de l'autoroute Ville-Marie, sur les lots 1 180 965 et 1 181 249 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.029 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1134069008

Approuver le bail par lequel la Ville de Montréal loue du gouvernement du Québec, pour une période de 60 ans, à compter du 1er juin 2014, des lots situés entre la rue Viau et l'avenue Bennett dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, d'une superficie d'environ 9 049 m², à des fins de piste multifonctionnelle, moyennant un loyer total de 57,49 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.030 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145323003

Approuver un projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal loue de la Société Immobilière du Canada CLC Limitée, pour une période additionnelle de deux ans, un terrain vague situé sur la rue Mill, lot 4 657 460, à compter du 1er juillet 2014, d'une superficie d'environ 3 065 m², à des fins de stationnement, moyennant une dépense totale de 78 896,35 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.031 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1141361003

Autoriser un premier versement, pour l'année 2014, de divers montants d'aide financière totalisant 180 315 \$, à même le budget de fonctionnement, à des organismes à but non lucratif (OBNL) locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs

20.032 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1144639002

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ au Comité Musique Maisonneuve pour le 50e anniversaire des Concerts Populaires de Montréal

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction associée Bibliothèques - 1146715001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 52 400 \$, à même le budget de fonctionnement, à la Bibliothèque et Centre d'informatique Atwater (20 700 \$) et à la Montreal Children's Library, succursale Atwater (31 700 \$) pour l'année 2014 / Approuver les 2 projets de protocole d'entente

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la concertation des arrondissements, Direction des services regroupés aux arrondissements - 1141351002

Accorder un soutien financier non récurrent, en provenance du budget de fonctionnement, pour la réalisation de murales et de projets de prévention en lien avec les graffitis, totalisant la somme de 155 000 \$, à 10 organismes pour le montant indiqué en regard de chacun d'eux / Approuver les projets de convention à cet effet

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1140706003

Accorder un soutien financier non récurrent, pour l'année 2014, de 20 000 \$ au Service d'aide et de liaison pour immigrants La Maisonnée pour le projet « Les habitations partagées Édition 2014 », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013-2015) / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture, Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1144754001

Autoriser la tenue des festivités de la Fête nationale le 24 juin 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public afférente / Approuver le protocole d'entente de soutien financier de 85 000 \$ et de soutien technique estimé à 500 000 \$ avec le « Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. »

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1145877002

Approuver le protocole d'entente de soutien financier de 30 000 \$ et de soutien technique estimé à 150 000 \$, entre la Ville et l'Association des festivités culturelles des Caraïbes (AFCC), relativement à l'édition 2014 du défilé de La Carifesta / Autoriser la tenue de l'événement le samedi 5 juillet 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public pour la réalisation du défilé sur la rue Sainte-Catherine entre les rues du Fort et Square Philips, pour le montage sur le boulevard René-Lévesque entre les rues Peel et du Fort ainsi que la rue Dufort entre le boulevard René-Lévesque et la rue Sainte-Catherine, pour l'installation des estrades sur la rue McGill College entre de Maisonneuve et Cathcart ainsi que le Square Phillips

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1144754002

Autoriser la tenue des célébrations de Fierté Montréal, du 13 au 17 août 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public afférente / Approuver le protocole d'entente de soutien technique estimé à 150 000 \$ avec l'organisme « Fierté Montréal »

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1141508003

Approuver 7 protocoles de soutien technique estimés à 1 450 000 \$ et autoriser l'occupation du domaine public à l'occasion des festivals et événements culturels suivants: Festival TransAmériques du 22 mai au 7 juin , Les FrancoFolies de Montréal du 12 au 22 juin, Le Festival International de Jazz de Montréal du 26 juin au 6 juillet, Montréal complètement cirque du 3 au 13 juillet, Le Festival Juste pour rire du 12 au 26 juillet, Festival Nuits d'Afrique du 16 au 20 juillet et Présence autochtone/Terres en vues 31 juillet au 3 août 2014

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau - Relations internationales et gouvernementales - 1144784002

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour tenir une consultation publique relative au projet de système léger sur rail SLR, pour le corridor A-10/Centre-Ville

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1146101003

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à octroyer un contrat à la firme Néolect pour les travaux de mise aux normes du réseau électrique moyenne-tension de l'île Notre-Dame (phase 3) - Dépense totale 2 249 439,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20140110 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1140701001

Autoriser le déplacement de Mme Manon Gauthier, membre du comité exécutif, responsable de la culture, du patrimoine, du design, d'Espace pour la vie et du statut de la femme, à Alma (Québec), le 5 juin 2014, dans le cadre du 27^e colloque annuel « Les Arts et la ville » - Montant estimé : 669,44 \$

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1143233003

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Harout Chitilian, vice-président du comité exécutif, responsable de la réforme administrative, de la Ville intelligente, des technologies de l'information et de la jeunesse, les 4, 5 et 6 juin 2014, à New York, afin d'assister au Summit 14 du Intelligent Community Forum - Montant estimé : 1 751,45 \$

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1144302002

Autoriser la dépense relative au déplacement de madame Chantal Rouleau, membre du comité exécutif responsable de l'eau et des infrastructures de l'eau, les 18, 19 et 20 juin 2014, à Thunder Bay en Ontario, afin de participer à la rencontre annuelle de l'Alliance des villes des grands lacs et du Saint-Laurent et d'appuyer la nomination du maire de Montréal au poste de secrétaire-trésorier au sein du conseil d'administration qui le mènera à la présidence de l'Alliance au cours du mandat 2016-2017 - Montant estimé : 1 338,60 \$

30.006 Administration - Nomination de membres

CG Verdun , Direction du bureau d'arrondissement - 1142678007

Nommer mesdames Véronique Tremblay et Anne-Marie Charron ainsi que monsieur Martin Bourque pour siéger au conseil d'administration du Centre local de développement de Verdun

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.007 Administration - Nomination de membres

CG Service du développement économique - 1141179002

Approuver la nomination de madame Maria Tutino, mairesse de la Ville de Baie-D'Urfé, comme membre du conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) de l'Ouest-de-l'Île

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Service de police de Montréal - 1142402002

Recommander au ministre de la Sécurité publique de nommer Mme Anie Samson, vice-présidente du comité exécutif et présidente de la Commission de la sécurité publique, à titre de représentant de la Ville de Montréal et de membre votant sur le Conseil permanent sur les services policiers du Québec - mandat d'une durée maximale de deux ans

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.009 Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Service du greffe - 1143430011

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur le rapport annuel du vérificateur général de la Ville de Montréal - Exercice 2012

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

30.010 Budget - Autorisation de dépense

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1141299003

Modifier le budget de la Ville en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et dépenses de la Division des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve d'un montant de 119 894,20 \$, représentant les revenus réalisés pour les activités de club sportif en soccer

30.011 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1140443012

Modifier le budget de la Ville en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et dépenses de 14 720,75 \$, faisant suite à la facturation pour diverses compensations pour des frais engagés par la Division de l'horticulture et des parcs de l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

30.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.014 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1143570005

Autoriser le transfert de la responsabilité de la ligne éthique de la Direction générale - Bureau du contrôleur général vers le Bureau de l'inspecteur général et mandater le directeur général pour effectuer le transfert des ressources humaines et financières requises

30.015 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1142942001

Demander au gouvernement du Québec de modifier la Loi sur les régimes de retraite des élus municipaux (RLRQ c. R-9.3) de façon à établir un partage des cotisations pour service courant à parts égales entre les élus municipaux et la Ville de Montréal

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CG Service de l'eau, Direction de la gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgences - 1145075002

Adopter le projet de règlement modifiant le « Règlement de délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002) »

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.002 Règlement - Avis de motion

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1144240001

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement autorisant l'occupation du domaine public aux fins d'une conduite de gaz naturel dans le parc-nature du Bois-de-Liesse »

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.003 Règlement - Adoption

CG Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1143741001

Adopter une résolution visant à maintenir, jusqu'au 31 décembre 2015, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

40.004 Règlement - Adoption

CM Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1143741002

Adopter une résolution visant à accepter, jusqu'au 31 décembre 2015, la délégation de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

40.005 Règlement - Emprunt

CM Commission des services électriques - 1145380001

Adopter dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement d'emprunt (fonds 105) autorisant le financement de 31 100 000,00 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation (C.T. 1500 et C.T. 1000) dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM)

40.006 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau - 1140865003

Adopter un règlement d'emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement de travaux d'infrastructure, de mise aux normes, de reconstruction et de réhabilitation des systèmes de production et de distribution de l'eau potable ainsi que des systèmes de collecte et d'épuration des eaux usées, incluant les immeubles, de compétence de l'agglomération

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service de l'eau - 1140865002

Adopter un règlement d'emprunt de 150 000 000 \$ pour le financement de travaux d'infrastructure, de mise aux normes, de reconstruction et de réhabilitation des systèmes de distribution de l'eau potable et de collecte des eaux usées de la Ville de Montréal

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1140379001

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements spécialisés pour la sécurité incendie ainsi que des pièces et accessoires nécessaires à leur entretien »

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail et du soutien-conseil à la gestion - 1143692002

Approuver le projet de règlement de grief V-AP-2006-0288 avec le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP), portant sur la réévaluation des emplois exclusivement occupés par des fonctionnaires permanents et auxiliaires prêtés au gouvernement du Québec, pour la période entre le 18 juillet 2006 et le 31 décembre 2007

50.002 Prêt d'employé

CG Service des ressources humaines , Direction santé mieux-être et développement organisationnel - 1144297002

Autoriser la prolongation d'un prêt de service d'un policier au Bureau central national d'Interpol-Ottawa (BCNIO) de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC) du 11 octobre 2013 au 11 octobre 2015 et maintenir l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé d'un poste pour la même période

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail et du soutien-conseil à la gestion - 1143692003

Approuver la nomination de la directrice du Service des ressources humaines

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1141040001

Déposer le Rapport de vérification des nominations de cadres sans appels de candidatures pour la période du 1er janvier au 30 juin 2013

60.002 Dépôt

CG Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1145359001

Déposer le Bilan 2012-2013 du Plan de développement durable de la collectivité montréalaise 2010 - 2015

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

60.003 Dépôt

CG Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1145174001

Déposer le Rapport de développement durable de Montréal

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale

Levée de la séance